

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN YÊN
TỈNH BẮC GIANG**

Bản án số: 39/2020/HSST

Ngày 30/6/2020

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN YÊN TỈNH BẮC GIANG
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phạm Thế Đăng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Quốc Sửu
Ông Trần Anh Dũng

Thư ký phiên toà: ông Phạm Văn Nam – Thư ký Toà án nhân dân huyện Tân Yên.

Đại diện VKSND huyện Tân Yên tham gia phiên toà: ông Nguyễn Văn Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 30/6/2020, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang mở phiên toà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 39/2020/HSST ngày 27/5/2020 đối với bị cáo:

Đặng Văn T, sinh năm 1974; Tên gọi khác: (tức C); Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn Đ, xã T, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Văn hoá: 4/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ và tên cha: Đặng Văn Th (đã chết); Họ và tên mẹ: Giáp Thị C (đã chết); Vợ: Nguyễn Thị N, sinh năm 1978 (đã ly hôn); Con: Chưa có; Gia đình có 05 anh chị em, bị can là con thứ năm;

- Nhân thân:

+ Ngày 18/10/2000, bị Công an huyện Yên Thế, tỉnh Bắc Giang, xử phạt hành chính 200.000 đồng về hành vi “Gây thiệt hại đến tài sản của người khác”.

+ Ngày 05/01/2007, bị Công an Thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương, xử phạt hành chính 2.000.000 đồng về hành vi “Buôn bán pháo nổ”.

+ Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 39/1997-HSST ngày 17/11/1997 của Tòa án nhân dân huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang, xử phạt Đặng Văn T 12 tháng tù về tội “Chứa chấp tài sản do người khác phạm tội mà có”. Thời hạn tù tính từ ngày 19/4/1997. Chấp hành xong án phí ngày 19/4/2007.

+ Tại Bản án hình sự phúc thẩm số 97/2001-HSPT ngày 24/10/2001, của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang, xử phạt Đặng Văn T 04 năm tù, về tội “Mua bán phụ nữ”. Thời hạn tù tính từ ngày 08/6/2001 và được miễn chấp

hành án phí theo Quyết định đình chỉ số 29 ngày 30/5/2012 của Chi Cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên.

- Tiền sự: Không.

- Tiền án: Tại Bản án hình sự phúc thẩm số 536/2001-HSPT ngày 30/7/2008, của Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Hà Nội, xử phạt Đặng Văn T 09 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 18/01/2008. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 18/7/2017.

Bị cáo bị bắt quả tang, bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/01/2020. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Giang.

Có mặt tại phiên tòa.

* Người làm chứng:

- Ông Vũ Hoàng S, sinh năm 1958

Nơi cư trú: thôn Đ, xã T, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

- Bà Hà Thị H, sinh năm 1969

Nơi cư trú: thôn Đ, xã T, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 03/01/2020, Đặng Văn T, sinh năm 1974 (tức C), trú tại thôn Đ, xã T, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang một mình điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 98H1-263.63 của T đi đến khu vực Cầu Ca, xã Kha Sơn, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên mục đích mua ma túy về sử dụng. Khoảng 17 giờ 30 phút cùng ngày T đến khu vực Cầu Ca, tại đây, T gặp một người đàn ông khoảng 30 tuổi, dáng người gầy, cao khoảng 1,7m, T không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể làm nghề lái xe ôm. Qua nói chuyện, T biết người đàn ông đó có ma túy bán nên T bảo người đàn ông đó bán cho T ma túy Heroine và ma túy tổng hợp dạng hồng phiến, người đàn ông đó đồng ý. T đưa cho người đàn ông đó số tiền 2.200.000 đồng, người đàn ông đó cầm tiền của T đi đâu đó khoảng 10 phút sau quay lại đưa cho T 01 (một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa nhựa màu trắng có đường kẻ đỏ, bên trong đựng 42 (bốn mươi hai) gói nhỏ được gói bằng tờ giấy bạc, mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng, bên trong đều đựng chất cục bột màu trắng và 01 (một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa nhựa, bên trong đựng 05 (năm) viên nén màu hồng đỏ; 01 (một) túi nilon màu hồng, một mặt có chữ “A”, bên trong có chứa 49 (bốn mươi chín) viên nén hình tròn màu hồng đỏ, một mặt của mỗi viên nén đều có chữ “WY; 01 (một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa nhựa có đường kẻ đỏ, bên ngoài có chữ

“Bocalex”, bên trong đựng 01 (một) túi nilon màu xanh, một đầu có rãnh khóa nhựa và đường viền màu đỏ, bên trong có chất cục bột màu trắng. T kiểm tra biết đó là ma túy nên cầm cất giấu những gói ma túy đó vào trong túi áo khoác ngoài bên trái, bên phải và túi áo ngực trong bên trái chiếc áo khoác đang mặc rồi điều khiển xe mô tô về nhà.

Khoảng 11 giờ 20 phút ngày 04/01/2020, T mặc chiếc áo khoác cất giấu số ma túy mua ngày 03/01/2020 đi ăn cơm ở thị trấn N, huyện Tân Yên. Khoảng 11 giờ 30 phút cùng ngày, T điều khiển xe mô tô đi đến khu vực cánh đồng CĐ, thuộc thôn Đ, xã T, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang thì bị tổ công tác Công an huyện Tân Yên phối hợp với Đoàn công an N, huyện Tân Yên kiểm tra phát hiện bắt quả tang T đang có hành vi “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang gồm:

- Thu giữ tại túi áo khoác ngoài bên trái của Đặng Văn T 01 (một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa nhựa màu trắng có đường kẻ đỏ, bên trong đựng 42 (bốn mươi hai) gói nhỏ đều có đặc điểm được gói bằng tờ giấy bạc, mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng, bên trong đều đựng chất cục bột màu trắng nghi là ma túy Heroine; 01 (một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa nhựa, bên trong đựng 05 (năm) nửa viên nén màu hồng đỏ, nghi là ma túy tổng hợp;

- Thu giữ tại túi áo khoác ngoài bên phải của Đặng Văn T 01 (một) túi nilon màu hồng, một mặt có chữ “A”, bên trong có chứa 49 (bốn mươi chín) viên nén hình tròn màu hồng đỏ, một mặt của mỗi viên nén đều có chữ “WY”, nghi là ma túy tổng hợp dạng hồng phiến;

- Thu giữ tại túi áo ngực trong bên trái của Đặng Văn T 01 (một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa nhựa có đường kẻ đỏ, bên ngoài có chữ “Bocalex”, bên trong đựng 01 (một) túi nilon màu xanh, một đầu có rãnh khóa nhựa và đường viền màu đỏ, bên trong có chất cục bột màu trắng, nghi là ma túy Heroine. Tất cả số vật chứng trên được niêm trong một phong bì thư có ký hiệu “QT”.

- Tạm giữ của Đặng Văn T 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, màu sơn trắng - đen, biển kiểm soát 98H1-263.63, có số khung: RLCUE1740KY062829; số máy: 1FC00YV-4, xe cũ đã qua sử dụng.

Ngày 04/01/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Yên tiến hành trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang giám định vật chứng được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu “QT” có phải là chất ma túy không? Loại chất ma túy gì? Có khối lượng là bao nhiêu?

Tại kết luận giám định số 26/KL-KTHS ngày 07/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang kết luận:

“Trong 01(một) phong bì có ký hiệu “QT” đã được niêm phong gửi giám định:

+ Trong 01 (một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, viền màu đỏ:

- Chất cục bột màu trắng (đựng trong 42 (bốn mươi hai) gói nhỏ đều có đặc điểm được gói bằng tờ giấy bạc mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng) đều là chất ma túy Heroine, có tổng khối lượng: 2,794gam.

- 05 (năm) nửa viên nén màu hồng đỏ (đựng trong 01 (một) túi nilon màu trắng, có rãnh khóa bằng nhựa), đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng: 0,256gam.

+ 49 (bốn mươi chín) viên nén hình tròn, màu hồng đỏ, một mặt của mỗi viên nén đều có chữ “WY” (đựng trong 01 (một) túi nilon màu hồng, một mặt có chữ “A”), đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng: 4,912gam.

+ Chất cục bột màu trắng (đựng trong 01 (một) túi nilon màu xanh, một đầu có rãnh khóa nhựa và đường viền màu đỏ, trong 01 (một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa nhựa và đường kẻ đỏ, bên ngoài có chữ “Bocalex”), là chất ma túy Heroine, có khối lượng: 0,534gam”.

Cáo trạng số 37/CT-VKS ngày 25/5/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên đã truy tố bị cáo Đặng Văn T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm n khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên tại phiên tòa đã sửa chữa bổ sung bản cáo trạng, truy tố bổ sung bị cáo T điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự và không áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là “tái phạm” quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự đối với bị cáo. Đề nghị HĐXX áp dụng các điểm n, o khoản 2 Điều 249; điểm s, t khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự:

Tuyên bố bị cáo Đặng Văn T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Xử phạt bị cáo từ 07 năm đến 07 năm 6 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 04/01/2020. Không phạt tiền bổ sung đối với bị cáo. Ngoài ra còn đề nghị xử lý vật chứng.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản cáo trạng đã nêu, bị cáo nhất trí về việc truy tố bổ sung của đại diện Viện kiểm sát mà không có ý kiến gì khác, bị cáo không tranh luận mà chỉ đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

1. Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Yên; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên trong quá trình điều tra, truy tố: Đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Đối với việc đại diện Viện kiểm sát truy tố bổ sung bị cáo điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự. Bị cáo nhất trí và không có ý kiến gì về việc truy tố bổ sung này nên không cần thiết phải trả hồ sơ cho Viện kiểm sát.

2. Về tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay là phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án về thời gian, địa điểm và diễn biến của quá trình bị cáo thực hiện hành vi phạm tội. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ để kết luận:

Hồi 11 giờ 30 phút ngày 04/01/2020, tại cánh đồng CD, thuộc thôn Đ, xã T, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang; Tổ công tác Công an huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang phối hợp với Công an Đồn N, huyện Tân Yên kiểm tra phát hiện bắt quả tang bị cáo Đặng Văn T, sinh năm 1974, trú tại thôn Đ, xã T, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang có hành vi tàng trữ trái phép 5,168 gam ma túy Methamphetamine và 3,328 gam ma túy Heroine, với mục đích để sử dụng cho bản thân.

Khi thực hiện hành vi tàng trữ, bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên hành vi của bị cáo đã có đầy đủ các yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm n khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự, tội phạm bị cáo đã thực hiện thuộc loại tội rất nghiêm trọng. Trước đó, bị cáo đã bị kết án về tội phạm rất nghiêm trọng: Tại Bản án hình sự phúc thẩm số 536/2008/HSPT ngày 30/7/2008, của Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Hà Nội, xử phạt Đặng Văn T T 09 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 18/01/2008. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 18/7/2017 nên chưa được xóa án tích.

Như vậy, bị cáo đã bị kết án về tội phạm rất nghiêm trọng do cố ý (năm 2008), chưa được xóa án tích mà lại thực hiện hành vi phạm tội về tội phạm rất nghiêm trọng do cố ý (năm 2020) là tái phạm nguy hiểm theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 53 Bộ luật hình sự. Đây là tình tiết định khung hình phạt đối với bị cáo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự. Do đó, bản cáo trạng truy tố bị cáo theo điểm n khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự và ý kiến của Kiểm sát viên tại phiên tòa truy tố bổ sung bị cáo

T điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

3. Về hình phạt: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý các chất gây nghiện của nhà nước, ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo phạm tội với 2 tình tiết định khung hình phạt. Do đó, phải áp dụng hình phạt tù cách ly khỏi xã hội một thời gian tương xứng nhằm giáo dục riêng và răn đe phòng ngừa chung.

- Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo: Bị cáo đã phải chịu tình tiết định khung hình phạt là tái phạm nguy hiểm nên không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “tái phạm nguy hiểm” nữa.

- Xét về các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo cũng tích cực hợp tác, giúp đỡ Cơ quan điều tra phát hiện tội phạm, đã được Cơ quan điều tra chứng nhận sự việc nên HĐXX áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s, t khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, thuộc diện hộ cận nghèo nên không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

4. Về các đối tượng liên quan trong vụ án:

Đối với người đàn ông bán ma túy cho T ngày 03/01/2020 khoảng 30 tuổi, dáng người gầy, cao khoảng 1,7m, làm nghề lái xe ôm ở khu vực Cầu Ca, xã Kha Sơn, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên, T không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể của người đàn ông này. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Yên đã tiến hành xác minh tại khu vực Cầu Ca, xã Kha Sơn, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên không xác định được đối tượng bán ma túy cho T là ai, ở đâu nên ngày 29/4/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Yên đã tách phần tài liệu có liên quan đến người đàn ông này ra khỏi hồ sơ vụ án để tiếp tục điều tra, khi có căn cứ sẽ xử lý sau.

5. Về vật chứng:

- Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, màu sơn trắng - đen, biển kiểm soát 98H1-263.63, có số khung: RLCUE1740KY062829; số máy: 1FC00YV-4, quá trình điều tra đã xác định chiếc xe mô tô này là tài sản của T, T đã sử dụng chiếc xe mô tô này làm phương tiện để đi mua ma túy. Cần tịch thu sung công quỹ nhà nước.

- Đối với 01 phong bì ký hiệu “QT” được niêm phong bằng dấu của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Giang, có chữ ký của giám định viên và đại diện Cơ quan trung cầu. Bên trong có 01 túi nilon màu trắng,

một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, viền màu đỏ đựng chất cục bột màu trắng là ma túy Heroine hoàn lại sau giám định, có tổng khối lượng: 2,423 gam; 42 mảnh giấy bạc một mặt màu vàng, một mặt màu trắng. Mẫu mảnh viên nén màu hồng đỏ (đựng trong 01 (Một) túi nilon màu trắng, có rãnh khóa bằng nhựa), đều là chất ma túy Methamphetamine hoàn lại sau giám định, có tổng khối lượng: 0,152gam. Mẫu viên nén màu hồng đỏ (đựng trong 01 (Một) túi nilon màu hồng, một mặt có chữ “A”), đều là chất ma túy Methamphetamine hoàn lại sau giám định, có tổng khối lượng: 4,211gam. Chất cục bột màu trắng (đựng trong 01 (Một) túi ni non màu xanh, một đầu có rãnh khóa nhựa và đường viền màu đỏ, trong 01 (Một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa nhựa và đường kẻ đỏ, bên ngoài có chữ “Bocalex”), là chất ma túy Heroine hoàn lại sau giám định, có tổng khối lượng: 0,412 gam. Đây đều là các vật chứng cấm tàng trữ, lưu hành. Cần tịch thu tiêu huỷ.

6. Án phí: Bị cáo thuộc diện hộ cận nghèo nên miễn án phí cho bị cáo. Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Đặng Văn T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Căn cứ vào các điểm n, o khoản 2 Điều 249; điểm s, t khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Đặng Văn T 07 (bảy) năm 6 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 14/01/2020. Không phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo Đặng Văn T.

3. Về vật chứng: Căn cứ vào điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, màu sơn trắng-đen, biển kiểm soát 98H1-263.63, có số khung: RLCUE1740KY062829; số máy: 1FC00YV-4. Xe cũ đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng.

- Tịch thu tiêu huỷ 01 phong bì ký hiệu “QT” được niêm phong bằng dấu của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Giang, có chữ ký của giám định viên và đại diện Cơ quan trung cầu giám định. Bên trong có 01 túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, viền màu đỏ đựng chất cục bột màu trắng là ma túy Heroine hoàn lại sau giám định, có tổng khối lượng: 2,423 gam; 42 mảnh giấy bạc một mặt màu vàng, một mặt màu trắng. Mẫu mảnh viên nén màu hồng đỏ (đựng trong 01 (Một) túi nilon màu trắng, có rãnh khóa bằng nhựa), đều là chất ma túy Methamphetamine hoàn lại sau

giám định, có tổng khối lượng: 0,152gam. Mẫu viên nén màu hồng đỏ (đựng trong 01 (Một) túi nilon màu hồng, một mặt có chữ “A”), đều là chất ma túy Methamphetamine hoàn lại sau giám định, có tổng khối lượng: 4,211gam. Chất cục bột màu trắng (đựng trong 01 (Một) túi ni non màu xanh, một đầu có rãnh khóa nhựa và đường viền màu đỏ, trong 01 (Một) túi nilon màu trắng, một đầu có rãnh khóa nhựa và đường kẻ đỏ, bên ngoài có chữ “Bocalex”), là chất ma túy Heroine hoàn lại sau giám định, có tổng khối lượng: 0,412 gam.

4. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Đặng Văn T.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Tân Yên;
- CA huyện Tân Yên;
- CCTHADS huyện Tân Yên;
- Sở Tư pháp tỉnh Bắc Giang;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Thế Đăng